

ÖLKÜHLERSCHUTZ

Oil cooler protector | Protecteur de refroidisseur d'huile | Protector del radiador de aceite | Protezione del radiatore dell'olio

Art.-Nr: **71270-002**

LEGENDE/Key/file Légende

Anbau Tipp
Fitting tip
Astuce de montage

Achtung
Attention
Attention

Vergrößerung
Magnification
Grossissement

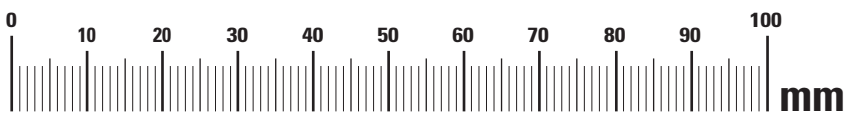
Montagepaste
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

Schraube
Screw
Vis

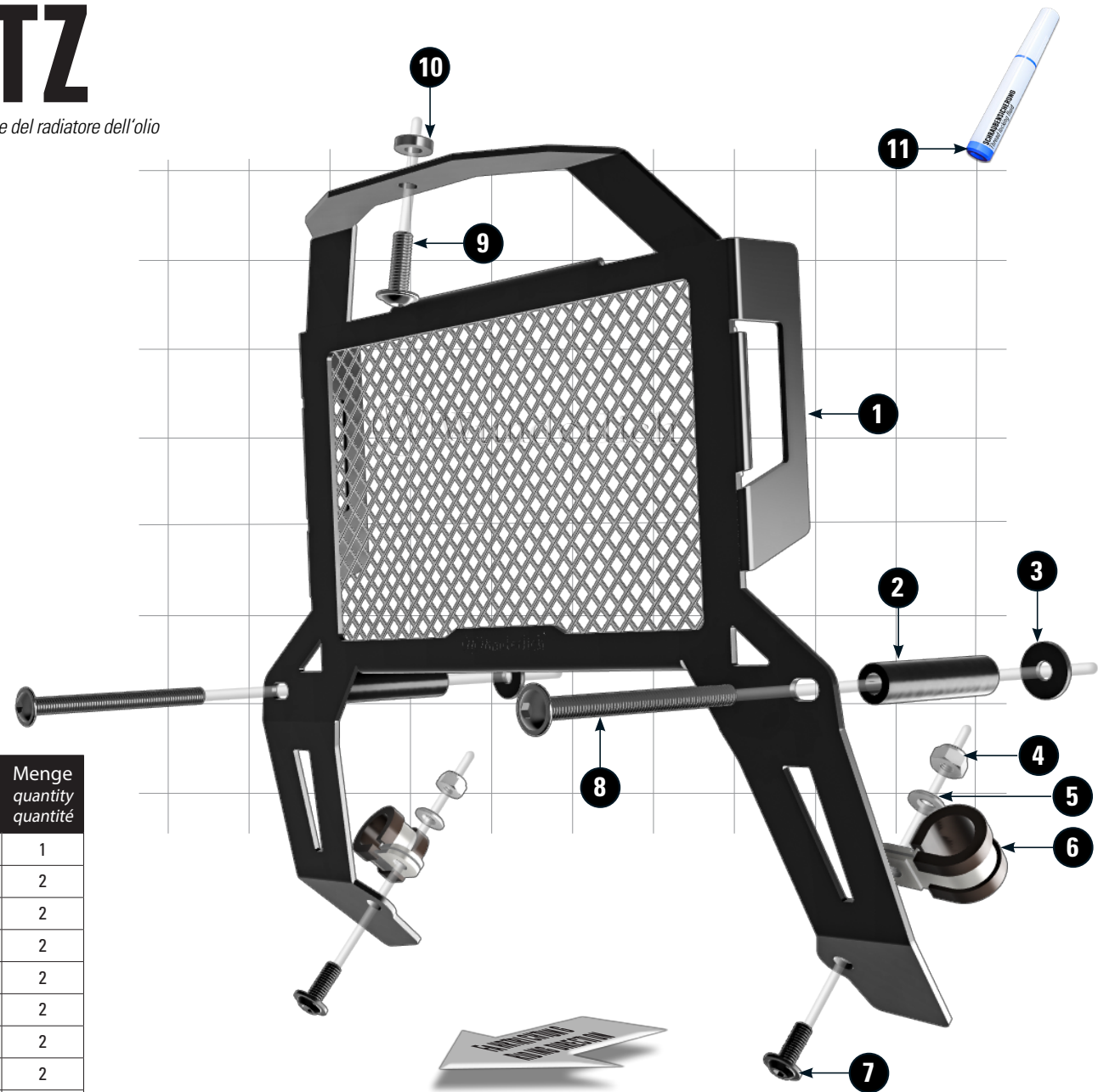
Schraubensicherung
Thread locking fluid
Freiniflets

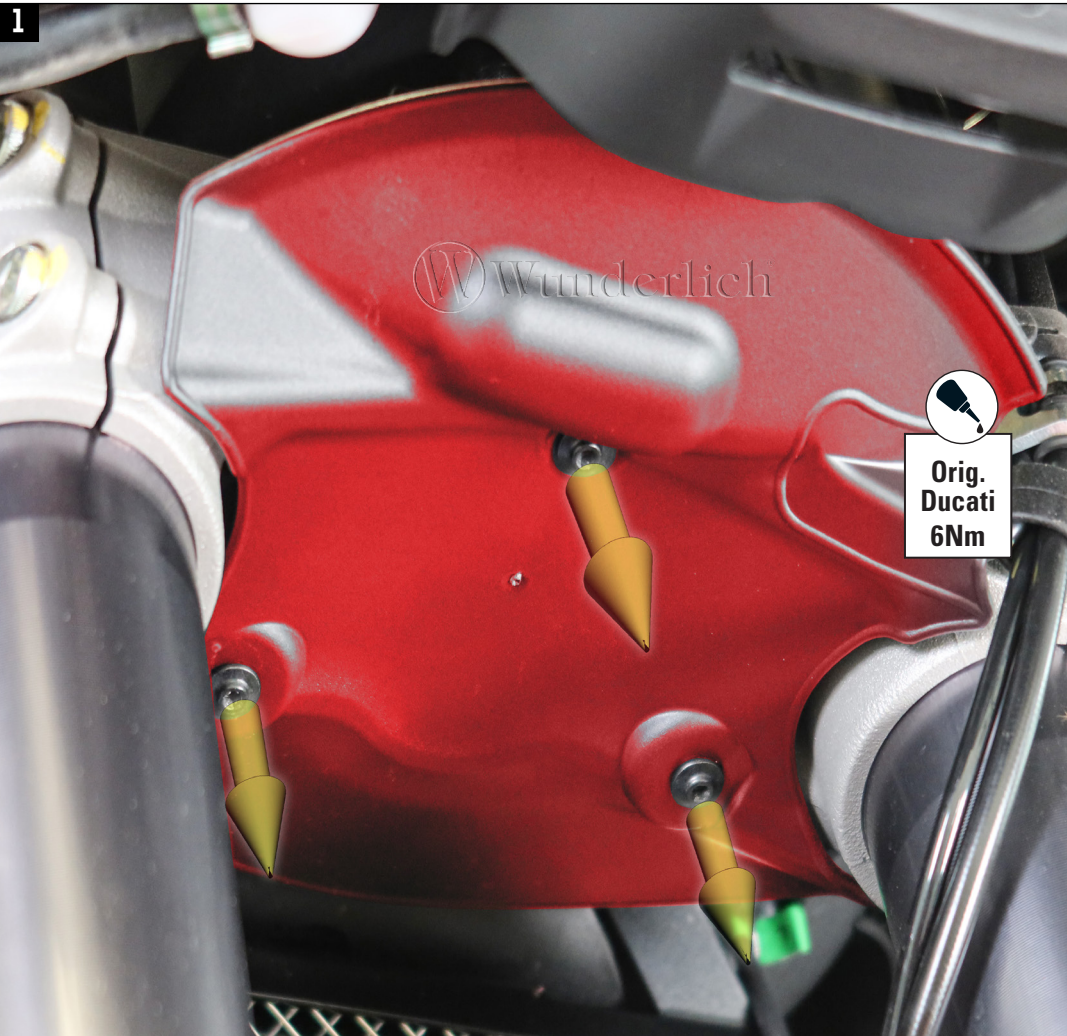
M
Nm
Drehmoment
Torque
Torque

reinigen/entfetten
Cleaner
Nettoyant

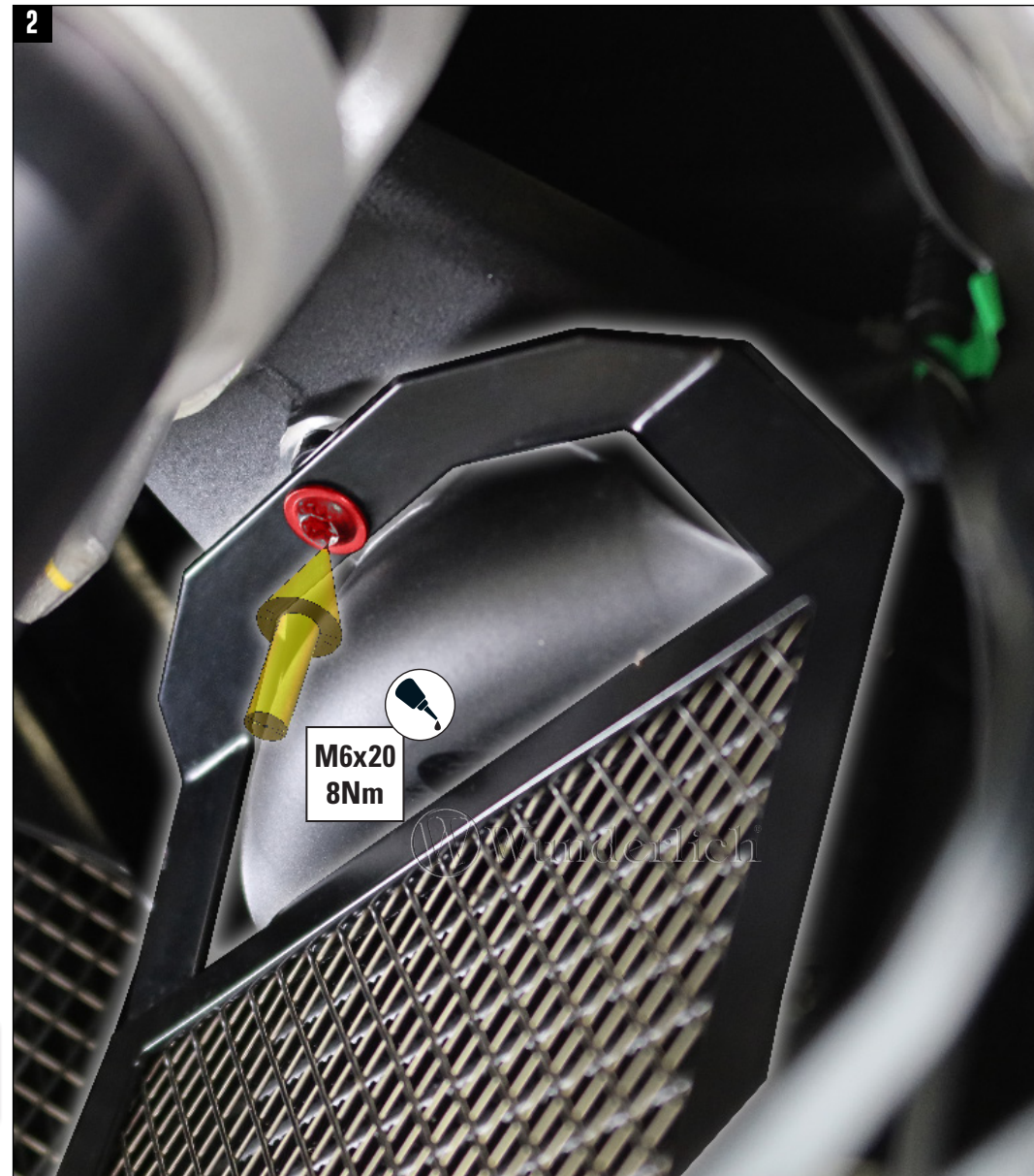


#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
1	Ölkühlerschutz / Oil cooler protection				1
2	Hülse / Sleeve ØD 12 - Ød 6,5 - l 50 mm				2
3	U-Scheibe / Washer M6		9021SA2	7093SA2	2
4	Sechskantmutter / Hex nut M6		985SA2	10511SA2	2
5	U-Scheibe / Washer M6		125	7089	2
6	Schelle / Clamp				2
7	Linsenflanschschraube / Lens head screw M6x16 torx		7381SA2	7381SA2	2
8	Linsenflanschschraube / Lens head screw M6x70 torx		7381SA2	7381SA2	2
9	Linsenflanschschraube / Lens head screw M6x20 torx		7381SA2	7381SA2	1
10	Hülse / Sleeve ØD 12 - Ød 6,2 - l 3 mm				1
11	Schraubensicherung / Thread locker				1





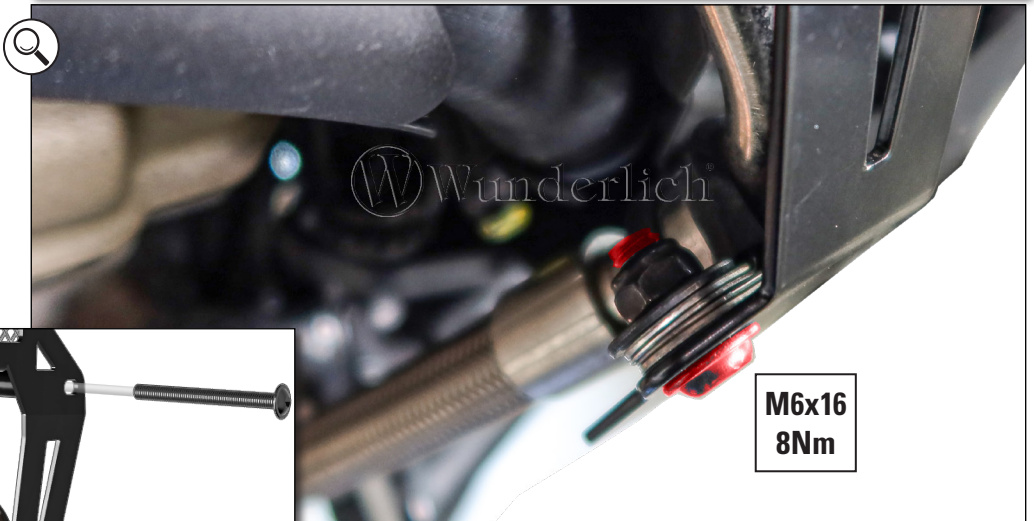
Spritzschutz nach dem Anbau des Ölkühlerschutzes, in umgekehrter Reihenfolge montieren.
Refit the splash guard after fitting the oil cooler protector.
Remonter le pare-éclaboussures après avoir installé le protecteur du refroidisseur d'huile.



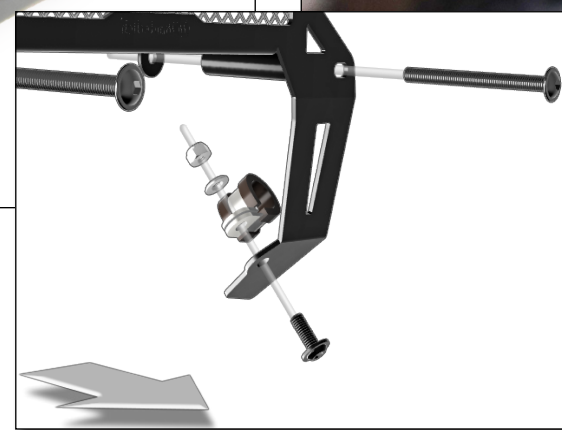
Oberer Befestigung, original Schraube entfällt. Ölkühlerschutz lose vormontieren und erst dann mit angegebenen Drehmoment anziehen.
Upper mounting point, original screw is omitted. Loosely preassemble the oil cooler guard and only then tighten it to the specified torque.
Point de montage supérieur, la vis d'origine est supprimée. Prémonter sans serrer la protection du refroidisseur d'huile, puis la serrer au couple spécifié.



Mittlerer Befestigungspunkt, original Schraube entfällt.
Middle attachment point, original screw is omitted.
Point de fixation intermédiaire, la vis d'origine est omise.



Unten wird der Schutz mit Schellen an die Anschlüsse (Stahlrohrbögen) des Ölkühlers montiert.
At the bottom, the guard is mounted with clamps to the connections (steel pipe bends) of the oil cooler.
En bas, la protection est fixée par des colliers aux raccords (coudes de tuyaux en acier) du refroidisseur d'huile.



M6x16
8Nm

